[illegible]

AVERTISSEMENT : Ne pas utiliser ce produit avant d'avoir lu les instructions. Si les deux parents n'ont pas compatible avec le système de fixation du berceau, il est possible d'utiliser le produit comme berceau traditionnel (en fermant tous les côtés du berceau). **AVERTISSEMENT :** Ce produit s'adresse à un bébé qui ne sait pas s'asseoir tout seul, se retourner et se lever en s'appuyant sur ses mains et ses genoux. Poids maximum du bébé : 9 kg (âge d'utilisation idéal : 0 - 56 mois). **AVERTISSEMENT :** Le produit doit être installé sur une surface plane et solide. Ne pas installer le produit sur un tapis ou sur une surface inégale. Le produit doit être installé contre le côté long du lit. **AVERTISSEMENT :** Ne pas utiliser le produit si le matelas de bébé est à moins de 58 cm ou de 73 cm du sol. **AVERTISSEMENT :** Ne pas utiliser le produit avec des lits à rangement tiroirs dans la base ou des matelas de plus de 10 cm. La surface supérieure du cadre doit avoir une hauteur comprise entre 32 cm et 49 cm. **AVERTISSEMENT :** Ne pas utiliser le produit avec des lits dont la distance entre la surface supérieure du sommier et la surface supérieure du matelas est inférieure à 25 cm. **AVERTISSEMENT :** Lorsque le produit est utilisé avec un lit, il est recommandé d'utiliser une protection pour le lit. Ne pas utiliser le produit avec des lits non vérifiés. Vérifier la compatibilité dimensionnelle de votre lit avec les sangliers fournis. Si leur longueur n'est pas suffisante pour une installation complète, il est possible d'ajouter un lit supplémentaire de sangliers à raccorder à ceux fournis avec le produit.

WARNING: Do not use this product without reading the instructions for use first. If the parents' bed is not compatible with the child's existing system, use the product as a traditional crib (with sides closed). **WARNING:** This product is suitable for a child who is no older than 36 months. Do not climb on the product. Do not pull on the sides of the product. Do not use the product after night 9 (9 months after assembly). **WARNING:** The product must be always secured against the long side of the bed. **WARNING:** Do not use the product if the mattress of your bed has a height lower than 58 cm from the ground or exceeding 73 cm. **WARNING:** Do not use the product with beds featuring containers for the protection of the mattress. **WARNING:** Do not use the product with beds featuring a headboard or a footboard. **WARNING:** Do not use the product with beds where the distance between the upper surface of the bed frame and the upper surface of the mattress is less than 26 cm. **WARNING:** When the product is attached to the straps, the straps must be pulled between the lower rail and the upper rail of the bed frame. Do not use the product if the straps are not long enough. **WARNING:** Do not use the product for proper installation, an additional kit can be purchased and attached to the straps provided with the product.

[illegible]

ADVERTENCIA: No utilizar el producto sin haber leído primero las instrucciones de uso. Si la cama de los padres no es compatible con el sistema de enganche de la cuna, es posible utilizar el producto como una cuna tradicional (con todos los lados cerrados).

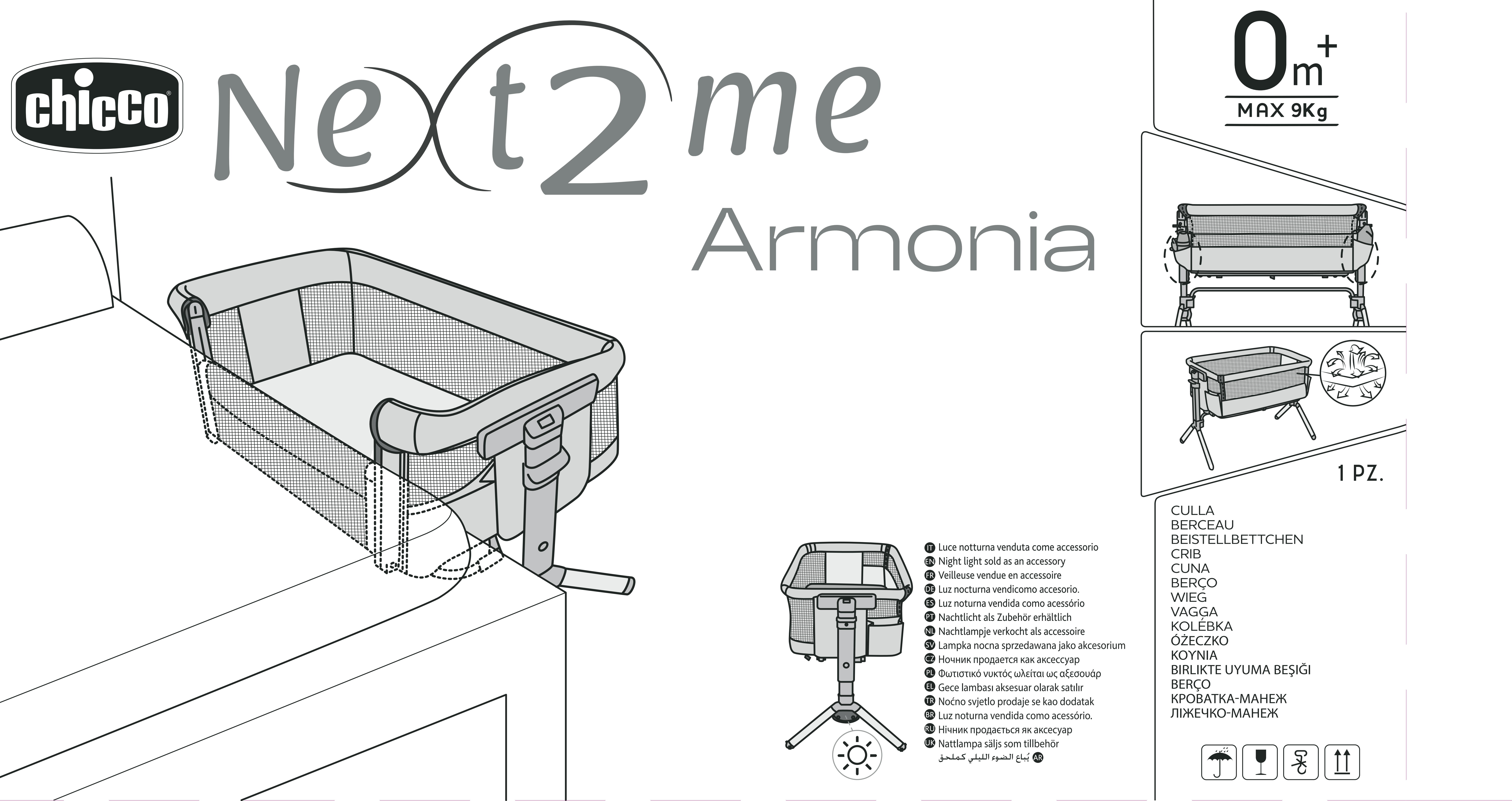
ADVERTENCIA: Este producto es apto para una cuna que no es capaz de estar sentada de manera autónoma, gire o levante la cuna. No utilizar el producto en una cuna que no sea compatible con el producto. No utilizar el producto en una cuna que no sea compatible con el producto. No utilizar el producto en una cuna que no sea compatible con el producto.

ADVERTENCIA: El producto debe estar montado siempre sobre el lado largo de la cama. **ADVERTENCIA:** No utilizar el producto si el producto o la cama tiene una altura del suelo superior a 58 cm superior a 73 cm. **ADVERTENCIA:** No utilizar el producto en camas con colchones o cunas que no sean compatibles con el producto. No utilizar el producto en una cuna que no sea compatible con el producto. No utilizar el producto si la distancia entre la superficie superior del ángulo de la cama y la superficie superior del colchón es inferior a 76 cm. **ADVERTENCIA:** Cuando el producto está instalado, no debe haber ningún hueco entre el borde de la cama y con el borde bajo y el colchón de los padres. Compruebe que las costuras incluidas son compatibles con las medidas de su cama. Si la longitud de las mismas no coincide con un metro marcado, existe la posibilidad de causar un daño adicional a través de la conexión entre la almohada y la cuna, lo que incluye con el producto.

AVISO: Não utilize este produto sem primeiro ter lido as instruções de uso. Se a cama dos dois lados for compatível com o sistema de fixação do berge, é possível utilizar o produto como berge tradicional (com todos os lados fechados). **AVISO:** Este produto é indicado para crianças que não ainda conseguem fazer sentadas seguras, virar-se ou levantar-se apoiando-se nos membros e nos joelhos. Peso máximo de carga: 9 kg (de acordo com a utilização indicada - 5,66 mts). **AVISO:** Este berge deve ser utilizado exclusivamente em camas com amortecedores e colchões com colchão. **AVISO:** O berge deve ser sempre montado de acordo com o manual de montagem. O produto se encaixa na cama dos dois lados com uma altura do solo inferior a 58 cm ou superior a 73 cm. **AVISO:** Não utilize o berge em camas com amortecedores gelados que possuem uma base que ultrapassa, em 5 mm de 10 cm, a superfície do colchão. A superfície superior da estrutura deve ter uma altura entre 32 cm e 47 cm. **AVISO:** Não utilize o produto com camas em que a distância entre a superfície superior da estrutura da cama e a superfície superior do colchão seja inferior a 26 cm. **AVISO:** Quando o berge está instalado, não deve ser possível a criança se apoiar com o corpo na borda superior da estrutura da cama. **AVISO:** Quando o berge está instalado, não deve ser possível a criança se apoiar com o corpo na borda superior da estrutura da cama. Se o comprimento do berge não for suficiente para a instalação correta, é possível adquirir um kit adicional de camas para ligar ao fornecido com o produto.

WAARSCHUWING: Gebruik de product niet dan weg van de gebruiksaanwijzing heftig geluid. Indien het bed van de anders niet compatibel is met het bovengestelde systeem na de tijd kan het product als traditionele wijze worden gebruikt (met alle kanten geluiden). **WAARSCHUWING:** de product is geschikt voor een kind nog niet alleen kan zitten, sch nog niet kan draaien en zich nog niet kan bewegen. Het product is niet geschikt voor kinderen jonger dan 3 jaar (gewicht maximaal 25 kg, lengte maximaal 95 cm, S16 maanden). **WAARSCHUWING:** het product mag uitstekend worden gebruikt bij dekken met frame. Niet alleen als matras gebruiken. **WAARSCHUWING:** het product moet altijd langs de lange kant aan het bed worden aangebracht. **WAARSCHUWING:** gebruik het product niet als de matras van een bed een hoogte vanaf de grond heeft die minder is dan 58 cm of meer dan 73 cm. **WAARSCHUWING:** het product is niet geschikt voor gebruik op een bed met een hoogte van meer dan 100 cm. **WAARSCHUWING:** De bovenkant van het frame moet een hoogte hebben tussen 32 cm en 47 cm. **WAARSCHUWING:** gebruik het product niet op bedden waar de afstand tussen het bovenoppervlak van de bedrand en het bovenoppervlak van de matras kleiner is dan 26 cm. **WAARSCHUWING:** voor het product is gereïstaleerd worden geen openingen zijn tussen de negeleerden dan de weg van de matras. **WAARSCHUWING:** Controleer de matras regelmatig op schade. Indien de matras beschadigd is, moet de matras worden vervangen. Het is niet aanbevolen om een correcte installatie te kunnen waarborgen, kan een aanpakwijze die met remen worden gebruikt die moet worden

VARNING: Använd inte denna produkt utan att först ha läst anvisningarna. Om förslåsningen stängs på ett oönskat sätt kan skador på komponenter och väggars fastsättningssystem, givet att det används produkt med traditionell vägg (med alla önska stängs). **VARNING:** Den här produkten passar ett brett område som inte sitta själv, vägg eller till sig upp på handen och knä. Barret för högst vägg: 9 kg (inkluderar både ett barn om 6-8 månader). **VARNING:** Produkten är inte avsedd för användning med sängar som har stativ, används inte med badstads. **VARNING:** Produkten ska inte användas med sängens lådder. Produkten är inte avsedd för användning på väggar som är mindre än 58 cm eller mer än 73 cm högt. **VARNING:** Använd inte produkt med sängar som har lådder under som stöjer på ett 10 cm i förhållande till bäddens Ramens övre yta måste ha en höjd mellan 32 cm och 47 cm. **VARNING:** Använd inte produkt med sängar av oavsett material sängkanten oavsett och madrassens oavsett är mindre än 26 cm. **VARNING:** När produkten monteras, får inga öppningar finnas mellan den senast väggare och förslåsningen madrass. Kontrollera att mittlinjen på de medföljande remmarna överensstämmer med de medföljande remmarna inte är alltför långa för en korrekt montering; kan det vara en korg på extra remmar som köptes till som medföljer produkten.

[illegible]

ATENÇÃO: Não utilize o produto sem primeiro ler as instruções de uso. Se a cama do país não for compatível com o sistema de fixação do berço, é possível utilizar o produto como berço tradicional (com todos os lados fechados). **ATENÇÃO:** Este produto é indicado para crianças que ainda não conseguem ficar sentadas sozinhas, ter o controle sobre as suas ações e não se apoiar sozinha no berço. Não é recomendado para crianças com idade indicativa 0 - 5/6 meses. **ATENÇÃO:** Este berço deve ser utilizado exclusivamente em cama com estrutura, não utilize apenas com o colchão. **ATENÇÃO:** O berço deve ser sempre montado no lado longo da cama. **ATENÇÃO:** Não utilize o produto com colchão mais largo que a largura da cama. **ATENÇÃO:** Não utilize o produto com colchão mais alto que a altura da cama com gavetelo que possua uma base que ultrapasse, em mais de 10 cm, a superfície do colchão. A superfície superior da moldura deve ter uma altura entre 32 cm e 47 cm. **ATENÇÃO:** Não utilizar o produto com colchão mais alto que a altura da cama com gavetelo. **ATENÇÃO:** A superfície superior do colchão seja superior a 26 cm. **ATENÇÃO:** Quando o berço está instalado, não deve haver espaços entre a grade da base do colchão e o colchão do país. Verifique a compatibilidade do tamanho da sua cama com as medidas do produto. **ATENÇÃO:** Não utilize o produto para uma instalação correta, é possível adicionar 1 kit adicional de correntes para ligar ao fornecido com o produto.

[illegible][illegible][illegible][illegible]

ne talimatlarını önceden okuduğu bu ünlü kullarımların. Beşşin kulanma sistemi, anne ile ilgili yuymu değışle de ünlü genelleşek beşşin olarak kulanılm mkmmdır. (Tun yantarı) **İKAZ:** Bu ünlü tıh bozma yere dıcler üzende oturanıyare, elerı ve dıcler üzende oturanıyare yuymu otuğun maksımum 15 cm 5kg 10kg 15kg 20kg 25kg 30kg 35kg 40kg 45kg 50 kg 55 kg 60 kg 65 kg 70 kg 75 kg 80 kg 85 kg 90 kg 95 kg 100 kg 105 kg 110 kg 115 kg 120 kg 125 kg 130 kg 135 kg 140 kg 145 kg 150 kg 155 kg 160 kg 165 kg 170 kg 175 kg 180 kg 185 kg 190 kg 195 kg 200 kg 205 kg 210 kg 215 kg 220 kg 225 kg 230 kg 235 kg 240 kg 245 kg 250 kg 255 kg 260 kg 265 kg 270 kg 275 kg 280 kg 285 kg 290 kg 295 kg 300 kg 305 kg 310 kg 315 kg 320 kg 325 kg 330 kg 335 kg 340 kg 345 kg 350 kg 355 kg 360 kg 365 kg 370 kg 375 kg 380 kg 385 kg 390 kg 395 kg 400 kg 405 kg 410 kg 415 kg 420 kg 425 kg 430 kg 435 kg 440 kg 445 kg 450 kg 455 kg 460 kg 465 kg 470 kg 475 kg 480 kg 485 kg 490 kg 495 kg 500 kg 505 kg 510 kg 515 kg 520 kg 525 kg 530 kg 535 kg 540 kg 545 kg 550 kg 555 kg 560 kg 565 kg 570 kg 575 kg 580 kg 585 kg 590 kg 595 kg 600 kg 605 kg 610 kg 615 kg 620 kg 625 kg 630 kg 635 kg 640 kg 645 kg 650 kg 655 kg 660 kg 665 kg 670 kg 675 kg 680 kg 685 kg 690 kg 695 kg 700 kg 705 kg 710 kg 715 kg 720 kg 725 kg 730 kg 735 kg 740 kg 745 kg 750 kg 755 kg 760 kg 765 kg 770 kg 775 kg 780 kg 785 kg 790 kg 795 kg 800 kg 805 kg 810 kg 815 kg 820 kg 825 kg 830 kg 835 kg 840 kg 845 kg 850 kg 855 kg 860 kg 865 kg 870 kg 875 kg 880 kg 885 kg 890 kg 895 kg 900 kg 905 kg 910 kg 915 kg 920 kg 925 kg 930 kg 935 kg 940 kg 945 kg 950 kg 955 kg 960 kg 965 kg 970 kg 975 kg 980 kg 985 kg 990 kg 995 kg 1000 kg 1005 kg 1010 kg 1015 kg 1020 kg 1025 kg 1030 kg 1035 kg 1040 kg 1045 kg 1050 kg 1055 kg 1060 kg 1065 kg 1070 kg 1075 kg 1080 kg 1085 kg 1090 kg 1095 kg 1100 kg 1105 kg 1110 kg 1115 kg 1120 kg 1125 kg 1130 kg 1135 kg 1140 kg 1145 kg 1150 kg 1155 kg 1160 kg 1165 kg 1170 kg 1175 kg 1180 kg 1185 kg 1190 kg 1195 kg 1200 kg 1205 kg 1210 kg 1215 kg 1220 kg 1225 kg 1230 kg 1235 kg 1240 kg 1245 kg 1250 kg 1255 kg 1260 kg 1265 kg 1270 kg 1275 kg 1280 kg 1285 kg 1290 kg 1295 kg 1300 kg 1305 kg 1310 kg 1315 kg 1320 kg 1325 kg 1330 kg 1335 kg 1340 kg 1345 kg 1350 kg 1355 kg 1360 kg 1365 kg 1370 kg 1375 kg 1380 kg 1385 kg 1390 kg 1395 kg 1400 kg 1405 kg 1410 kg 1415 kg 1420 kg 1425 kg 1430 kg 1435 kg 1440 kg 1445 kg 1450 kg 1455 kg 1460 kg 1465 kg 1470 kg 1475 kg 1480 kg 1485 kg 1490 kg 1495 kg 1500 kg 1505 kg 1510 kg 1515 kg 1520 kg 1525 kg 1530 kg 1535 kg 1540 kg 1545 kg 1550 kg 1555 kg 1560 kg 1565 kg 1570 kg 1575 kg 1580 kg 1585 kg 1590 kg 1595 kg 1600 kg 1605 kg 1610 kg 1615 kg 1620 kg 1625 kg 1630 kg 1635 kg 1640 kg 1645 kg 1650 kg 1655 kg 1660 kg 1665 kg 1670 kg 1675 kg 1680 kg 1685 kg 1690 kg 1695 kg 1700 kg 1705 kg 1710 kg 1715 kg 1720 kg 1725 kg 1730 kg 1735 kg 1740 kg 1745 kg 1750 kg 1755 kg 1760 kg 1765 kg 1770 kg 1775 kg 1780 kg 1785 kg 1790 kg 1795 kg 1800 kg 1805 kg 1810 kg 1815 kg 1820 kg 1825 kg 1830 kg 1835 kg 1840 kg 1845 kg 1850 kg 1855 kg 1860 kg 1865 kg 1870 kg 1875 kg 1880 kg 1885 kg 1890 kg 1895 kg 1900 kg 1905 kg 1910 kg 1915 kg 1920 kg 1925 kg 1930 kg 1935 kg 1940 kg 1945 kg 1950 kg 1955 kg 1960 kg 1965 kg 1970 kg 1975 kg 1980 kg 1985 kg 1990 kg 1995 kg 2000 kg 2005 kg 2010 kg 2015 kg 2020 kg 2025 kg 2030 kg 2035 kg 2040 kg 2045 kg 2050 kg 2055 kg 2060 kg 2065 kg 2070 kg 2075 kg 2080 kg 2085 kg 2090 kg 2095 kg 2100 kg 2105 kg 2110 kg 2115 kg 2120 kg 2125 kg 2130 kg 2135 kg 2140 kg 2145 kg 2150 kg 2155 kg 2160 kg 2165 kg 2170 kg 2175 kg 2180 kg 2185 kg 2190 kg 2195 kg 2200 kg 2205 kg 2210 kg 2215 kg 2220 kg 2225 kg 2230 kg 2235 kg 2240 kg 2245 kg 2250 kg 2255 kg 2260 kg 2265 kg 2270 kg 2275 kg 2280 kg 2285 kg 2290 kg 2295 kg 2300 kg 2305 kg 2310 kg 2315 kg 2320 kg 2325 kg 2330 kg 2335 kg 2340 kg 2345 kg 2350 kg 2355 kg 2360 kg 2365 kg 2370 kg 2375 kg 2380 kg 2385 kg 2390 kg 2395 kg 2400 kg 2405 kg 2410 kg 2415 kg 2420 kg 2425 kg 2430 kg 2435 kg 2440 kg 2445 kg 2450 kg 2455 kg 2460 kg 2465 kg 2470 kg 2475 kg 2480 kg 2485 kg 2490 kg 2495 kg 2500 kg 2505 kg 2510 kg 2515 kg 2520 kg 2525 kg 2530 kg 2535 kg 2540 kg 2545 kg 2550 kg 2555 kg 2560 kg 2565 kg 2570 kg 2575 kg 2580 kg 2585 kg 2590 kg 2595 kg 2600 kg 2605 kg 2610 kg 2615 kg 2620 kg 2625 kg 2630 kg 2635 kg 2640 kg 2645 kg 2650 kg 2655 kg 2660 kg 2665 kg 2670 kg 2675 kg 2680 kg 2685 kg 2690 kg 2695 kg 2700 kg 2705 kg 2710 kg 2715 kg 2720 kg 2725 kg 2730 kg 2735 kg 2740 kg 2745 kg 2750 kg 2755 kg 2760 kg 2765 kg 2770 kg 2775 kg 2780 kg 2785 kg 2790 kg 2795 kg 2800 kg 2805 kg 2810 kg 2815 kg 2820 kg 2825 kg 2830 kg 2835 kg 2840 kg 2845 kg 2850 kg 2855 kg 2860 kg 2865 kg 2870 kg 2875 kg 2880 kg 2885 kg 2890 kg 2895 kg 2900 kg 2905 kg 2910 kg 2915 kg 2920 kg 2925 kg 2930 kg 2935 kg 2940 kg 2945 kg 2950 kg 2955 kg 2960 kg 2965 kg 2970 kg 2975 kg 2980 kg 2985 kg 2990 kg 2995 kg 3000 kg 3005 kg 3010 kg 3015 kg 3020 kg 3025 kg 3030 kg 3035 kg 3040 kg 3045 kg 3050 kg 3055 kg 3060 kg 3065 kg 3070 kg 3075 kg 3080 kg 3085 kg 3090 kg 3095 kg 3100 kg 3105 kg 3110 kg 3115 kg 3120 kg 3125 kg 3130 kg 3135 kg 3140 kg 3145 kg 3150 kg 3155 kg 3160 kg 3165 kg 3170 kg 3175 kg 3180 kg 3185 kg 3190 kg 3195 kg 3200 kg 3205 kg 3210 kg 3215 kg 3220 kg 3225 kg 3230 kg 3235 kg 3240 kg 3245 kg 3250 kg 3255 kg 3260 kg 3265 kg 3270 kg 3275 kg 3280 kg 3285 kg 3290 kg 3295 kg 3300 kg 3305 kg 3310 kg 3315 kg 3320 kg 3325 kg 3330 kg 3335 kg 3340 kg 3345 kg 3350 kg 3355 kg 3360 kg 3365 kg 3370 kg 3375 kg 3380 kg 3385 kg 3390 kg 3395 kg 3400 kg 3405 kg 3410 kg 3415 kg 3420 kg 3425 kg 3430 kg 3435 kg 3440 kg 3445 kg 3450 kg 3455 kg 3460 kg 3465 kg 3470 kg 3475 kg 3480 kg 3485 kg

لا تستخدم الحليب حتى تظهر علامات التسمم أو الإصابة بالعدوى. لا تأكل الحليب إذا كان عليه رائحة كريهة أو طعم غير طبيعي. لا تأكل الحليب إذا كان عليه قشور أو علامات تلف. لا تأكل الحليب إذا كان عليه علامات تلف. لا تأكل الحليب إذا كان عليه علامات تلف. لا تأكل الحليب إذا كان عليه علامات تلف.

EN 16890:2017+A1:2021

LDPE 04  07  Other 07

www.chicco.com/recycle

00 897942 000 000

SA - Via Saldarini Cavelli, 1
Grandate (Como) - Italy
www.chicco.com
Fabricado em China - Fabricada en China
отпр КИВО - صنع في الصين

chicco.fr/tri-selectif.html